# Umtsblatt der Stadt Wien

#### Bezugspreife:



#### Schriffleifung und Berwalfung:

1., Neues Nathaus, Fernruf: A-23-500 und A-28-500, Klappe 263.
Politiparkaffen-Konto Nr. A-39.395 \* 45.
Linnahme von Anzeigen in der Berwaltung.

#### Erfcheint jeden Mittwoch und Samstag.

Jahrgang XLII.

Mittwoch 20. Dezember 1933.

Mr. 101.

Inhalt. Sitzungsberichter Stadtsenat und Gemeinderatsausschuß II (gemeinsam) vom 28. und 29. November. — Gemeinderatsausschüsse: VII. vom 4. Dezember. — Augemeine Rachrichten: Statistische Daten über Wien für den Monat Oktober 1933. — Baubewegung vom 16. bis 19. Dezember. — Arbeiten und Lieserungen: Anbotausschreibungen. — Kundmachungen: lleberbeschau des in das Biener Gemeindegebiet eingeführten Fleisches; Berpachtung der Gemeindezagd im XIII. Bezirk. — Eintragungen in den Erwerbsteuerkatagier.

# Stadtsenat u. Gemeinderatsausschuß II.

Gemeinsame Sigung vom 28. November 1933.

Borfigende: BizeBgm. Emmerling, die GRe. Broczyner und Dieß.

Unwesende: Bgm. Seit, Dr. Danneberg, Honah, Kunsichat, Linder, Dr. Alma Motto, Richter, Speiser und Weber, die GRe. Käthe Königstetter, Dr. Reubauer, Schafranet, Thaller, Weigl und Dr. Zörnlaib, serner Mag. Dior. Dr. Hartl, Ob. Sen. R. Dr. Horned, Sen R. Dr. Urban, Ob. Mag. R. Dr. Neumaher, Dior. Anobloch, Ob. Rechn. R. Schneister, Rechn. Ob. Rev. Cerveny, Kontr. Umts Dior. Müllner, die Kontr. Umts Re. Biegler und Schultheis.

Schriftführer: Mag.R. Dr. Leppa und Berm. Gefr. Feiler.

Bur Berhandlung gelangt der

(Br. 3. 3000, M.Abt. 4/R.B./91.) Boranschlag der Bundeshauptftadt Wien für bas Jahr 1934.

Berichterftatter amtsf. StR. Danneberg.

Mit der Generaldebatte erfolgt auch zugleich die Spezialdebatte zur Berwaltungsgruppe II. Nach durchgeführter Debatte werden die Ansätze des Boranschlages der Berwaltungsgruppe II und die drei solgenden, vom Referenten vorgeschlagenen Entschließungen vom Finanzausschuß und Stadtsenat angenommen.

(Br. 3. 3129/33.) Die Bundesregierung wird aufgefordert, ben Betrag von 72 Millionen Schilling, der ihr für die Herftellung des Gleichgewichtes im Bundeshaushalt für die Jahre 1933 und 1934 fehlt, durch Maßnahmen im eigenen Birkungskreis aufzubringen. Sollte sie den Beg wählen, einen Beitrag anderer öffentlich-rechtlicher Körperschaften zu verlangen, wie dies im Jahre 1924 durch die Einführung des Bundespräzipuums von je 40 Millionen Schilling bei der Abgabenteilung gesichehen ist, so wird die Bundesregierung aufgefordert, den Beitrag sowie das bisherige Bundespräzipuum auf alle Länder verhältnismäßig umzusegen und nicht Wien allein damit zu belasten.

(Br. 3. 3130/33.) Die Bundesregierung wird aufgefordert, ehestens dafür zu sorgen, daß der Lastenausgleich, der Wien unter heute nicht mehr bestehenden Boraussehungen bei der letzten Abgabenteilung im Jahre 1931 zugunsten der anderen Länder und Gemeinden auferlegt worden ist, aufgehoben und insbesondere dem unhaltbaren Zustand ein Ende bereitet wird, daß der Ertrag der Wiener Biersteuer von 3.80 S per Heltoliter, die nur mehr 2,280.000 S einbringt, mit dem garantierten Betrag von 6,500.000 S an die anderen Länder abgesiesert werden muß.

(Pr. B. 3132/33.) Die Bundesregierung wird aufgefordert, in Anbetracht der Tatsache, daß der größte Teil der Trefferanleihe in Wien gezeichnet worden ist, und in Anbetracht der Tatsache, daß die Kräfte der Gemeinde insolge der sinanziellen Maßnahmen des Bundes sür nennenswerte Investitionen nicht ausreichen, einen großen Teil des Erlöses aus der Trefferanleihe auf Wiener Boden zu verwenden, damit das Wiener Baugewerbe vor dem Ruin zu bewahren und auch eine Belebung anderer Industriezweige herbeizuführen.

StR. Runschaft ertlärt, daß seine Partei an der Abstimmung über biese Entschließungen nicht teilnehmen kann, behält sich aber vor, den Standpunkt seiner Partei unmittelbar im Berkehr mit der Regierung zu vertreten.

Berichterftatter amtsf. StR. Speifer.

Boranichlag der Berwaltungsgruppe I.

Nach durchgeführter Debatte werden die Anfahe des Boranschlages der Berwaltungsgruppe I vom Finanzausschuß und vom Stadtsenat angenommen.

Berichterftatter amtsf. StR. Sonan.

Boranichlag ber Berwaltungsgruppe III.

Rach ber Ginleitungsrebe des Referenten wird die Sitzung ge-

Gemeinsame Situng vom 29. November 1933.

Borfitende: BizeBgm. Emmerling, die GRe. Broczyner und Sieß.

Unwesende: Die StRe. Dr. Danneberg, Honah, Kunschal, Linder, Dr. Alma Motto, Richter, Speiser und
Weber, die GRe. Räthe Königstetter, Dr. Reubauer,
Schafranet, Thaller, Weigl und Dr. Zörnlaib, serner
Mag. Dior. Dr. Hartl, Ob. Sen R. Dr. Hornet, Sen R. Dr. Urban,
Ob. Mag. R. Dr. Reumaher, Rechn. Amts Dior Anobloch, Dions R.
Baschtarz, Ob. Rechn. R. Schneider, Rechn. Ob. Rev. Cervenh,
und die Kontr. Amts Re. Biegser und Schustheis.

Schriftführer: Mag.R. Dr. Leppa und Berm. Gefr. Feiler.

In Verhandlung steht der Boranschlag der Bundeshauptstadt Wien für das Jahr 1934.

Begonnen wird mit ber Spezialbebatte gur Bermaltungsgruppe III.

Nach durchgeführten Debatten in den einzelnen Berwaltungsgruppen werden die Anfähr der Boranschläge der Berwaltungsgruppen III bis VII vom Finanzausschuß und von Stadtsenat angenommen, Berichterftatter BigeBgm. Emmerling.

(Br. 3. 3001/33.) Wirtschaftspläne ber städtischen Unternehmungen für das Jahr 1934.

Nach durchgeführter Debatte werden die Wirtschaftspläne der städtisichen Unternehmungen (Gaswerke, Elektrizitätswerke, Straßenbahnen, Brauhaus, Leichenbestattung und Ankündigungsunternehmung) für das Geschäftsjahr 1934 vom Finanzausschuß und vom Stadtsenat genehmigt.

Berichterftatter amtsf. StR. Dr. Danneberg.

Bilang und Bedeckung bes Boranschlages 1934.

Die Unfabe bes Boranichlages bezüglich Bilang und Bebedung werben im Ginne bes Magiftratsantrages bom Finangausichuß und vom Stadtfenat angenommen.

Damit ist die Beratung des Boranschlages der Bundeshauptstadt Wien für das Jahr 1934 erledigt; dieses Geschäftsstück wird nun mit den in der Sitzung vom 28. November angenommenen drei Entschließungen sowie den Wirtschaftsplänen der städtischen Unternehmungen dem Gemeinderat vorgelegt.

### Gemeinderatsausschüffe.

Gemeinderatsausichuß VII.

Sigung vom 4. Dezember 1933.

Borfigende: Die BRe. Stubianet und Beiffer.

Anwesende: Amtöf. StR. Richter, die GRe. Bermann, Dr. Aline Furtmüller, Dr. Kohaurek, Regner, Renner, Anna Staufer und Dr. Wernisch, serner die Sen. Re. Ing. Fuch &, Dr. Pferinger und Ing. Schmidt, die Ob. Mag. Re. Dr. Köpf, Ropecny, Dr. Pamperl, Stollewerk und Dr. Wolf, die Ob. Stadtbau Re. Ing. Schneider und Ing. Schüller und Brand Dior. Ing. Bagner.

Schriftführer: Berm. Gefr. Salama.

#### Berichterftatter GR. Beiffer.

- (3. 4449, M.Abt. 56/15600/33.) Der vom Magistrat zu erteilenden Bewilligung für die Bemalung der Feuermauer des Hauses I. Johannessgasse 2—Kärntnerstraße 35/37 wird unter Einhaltung der in der Berhandslungsschrift vom 30. Oktober 1933 gestellten Bedingungen gemäß § 87, Absat 4, der Bauordnung für Wien zugestimmt.
- (3. 4443, M.Abt. 56/15813/33.) Der vom Magistrat zu erteilenden Bewilligung für die Bemalung der an der Verkehrsfläche gelegenen Feuermauer des Hauses I. Grashofgasse 3— Schönlaterngasse 5 wird unter Einhaltung der in der Verhandlungsschrift vom 30. Oktober 1933 gestellten Bedingungen gemäß § 87, Absat 4, der Bauordnung für Wien zugestimmt.
- (3. 4444, M.Abt. 56/15599/33.) Der vom Magistrat zu erteisenben Bewilligung für die Bemalung der linken Feuermauer des Hauses IX. Alser Straße 40 wird unter Einhaltung der in der Verhandlungsschrift vom 3. Rovember 1933 gestellten Bedingungen gemäß § 87, Absah 4, der Bauordnung für Wien zugestimmt.

#### Berichterftatter GR. Bermann.

- (3. 40, BauA.Abt. XVIII/3745/33.) Die vom magistratischen Bezirksamt für den XVIII. Bezirk gemäß § 71 der Bauordnung für Wien zu erteilende Bewilligung für den Bau einer Sommerhütte auf der städtischen Liegenschaft Einl. 3. 250, Grundstück 419, Grundbuch Neustist am Walde, wird unter den in der Verhandlungsschrift vom 12. August 1933 gestellten Bedingungen gemäß § 133, Absat 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.
- (3. 34, BauA.Abt. XII/4386/33.) Die vom magiftratischen Bezirksamt für den XII. Bezirk zu erteilende Genehmigung der Greichtung von Kleingartenbauten im XII. Bezirk, Kleingartenverein "Esparsette", Kolo-

nien Pottendorf und Altmannsborfer Friedhof, Barg. 20 und II/29, wird gemäß § 133, Absas 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.

(3. 136, M.Abt. 54/2271/33.) Unwesentliche Erganzung bes Bebauungsplanes für das Gebiet am sogenannten Heideweg und an ber Bellinigasse im XXI. Bezirk.

Berichterftatterin GR. Dr. Mline Furtmüller.

- (3. 60, M.Abt. 53/6695/33.) Die Gemeinde Wien spricht sich gemäß s 4 des Krastsahrliniengesetzes mangels eines entsprechenden Berkehrsbedürfnisses (§ 3 (1) b des Krastsahrliniengesetzes) und aus dem Grunde, weil die neue Linie nicht nur dem Schienenbetrieb der Bundesbahnen, sondern auch den bereits bestehenden privaten Krastsahrlinien einen unwirtschaftlichen Wettbewerb bereiten würde (§ 3 (1) d des Krastsahrliniengesetzs), gegen die Verleihung einer Konzession nach dem Krastsahrliniengesetz (B.G.Bl. Kr. 294/31, VI. Hauptstüd), zur Besörderung von Sachen mit Krastsahrzeugen auf der Strecke: Molln—Kirchdors— Schlierbach— Bad Hall—Stehr—Seitenstetten—Amstetten—Riederberg—Wien an Joses Wecht aus.
- (3. 59, M.Abt. 53/7192/33.) Die Gemeinde Wien spricht sich gemäß 
  § 4 des Kraftsahrliniengesetes mangels eines entsprechenden Berkehrsbedürsnisses (§ 3 (1) b der Kraftsahrliniengesetes) und aus dem Grunde,
  weil die neue Linie nicht nur dem Schienenbetrieb der beteiligten Bahnverwaltungen, sondern auch der bestehenden Kraftsahrlinie der Bundesbahnen
  Wien—Deutschreut und den privaten Kraftsahrlinienunternehmungen einen
  unwirtschaftlichen Wettbewerb bereiten würde (§ 3 (1) d des Krastsahrliniengesetes), gegen die Berleihung einer Konzession nach dem Krastsahrliniengeset (B.G.Bl. Kr. 294/31, VI. Hauptstüd) zur Besörderung von Sachen
  mit Krastsahrzeugen auf der Strecke: Oberloisdors—Steinberg—Dörst—
  Oberpullendors—Stood—Reutal—St. Martin—Weppersdors—Kobersdors—
  Ober-Petersdors (Landesgrenze)—Br.=Reustadt—Felizdors—Traiskirchen
  Wr.=Reudors—Wien (V. Mahleinsdorser Plat) an Paul Schrödl aus.
- (3. 62, M.Abt. 53/8496/33.) Die Gemeinde Wien spricht sich gemäß § 4 (1) des Kraftsahrliniengesetes mangels eines entsprechenden Berkehrsbedürfnisses (§ 3 (1) b des Kraftsahrliniengesetes) und aus dem Grunde, weil die neue Kraftsahrlinie nicht nur dem Schienenbetrieb der Bundesbahnen, sondern auch den bereits bestehenden privaten Krastsahrlinien einen unwirtschaftlichen Bettbewerb bereiten würde (§ 3 (1) d des Krastsahrliniengesetes), gegen die Erteilung einer Konzession nach dem Krastsahrliniengeset (B.G.Bl. Kr. 294/31, VI. Hauptstüd) zur Beförderung von Sachen mit Krastsahrzeugen auf der Strecke: Böckabruck Linz St. Pölten Riederberg Wien an Anna Winter aus.
- (3. 61, M.Abt. 53/11456/32.) Die Gemeinde Wien spricht sich gemäß § 23 a/5 der Gewerbeordnung aus verkehrs- und sicherheitspolizeislichen Gründen gegen die Erteilung einer Konzession gemäß § 15, Punkt 3, der Gewerbeordnung zum Betrieb des periodischen Personentransportes mit Krastwagen auf der Strecke Schanzstraße 1 Sporchplat Steinbruchstraße Weidäckergasse Steinhofstraße bis städtische Feuerwache, beziehungsweise statt Steinbruchstraße und Weidäckergasse Huttensgasse Thaliastraße Steinhofstraße an Hermann Milit aus.
- (3. 4309 bis 4333, M.Abt. 56.) 25 Bewilligungen und Platzinsbestimmungen für Portale.
- (3. 4334 bis 4349, M.Abt. 56.) 16 Bewilligungen und Blatzinsbestimmungen für Warenausräumungen.
- (3. 4350 bis 4352, M.Abt. 56.) 3 Bewilligungen und Platzinsbeftimmungen für Plachen.
- (3. 4353 bis 4391, M.Abt. 56.) 39 Bewilligungen und Platzinsbestimmungen für Stedichilber.
- (3. 4392 bis 4417, M.Abt. 56.) 26 Bewilligungen und Platzins-
- (3. 4418 bis 4437, M.Abt. 56.) 20 Bewilligungen und Platzins-
- (3. 4438 bis 4441, M.Abt. 56.) 4 Bewilligungen und Platzinsbestimmungen für Tischaufstellungen.
- (3. 4442, M.Abt. 56.) Bewilligung und Platzinsbeftimmung für einen Materiallagerplat.

#### Berichterftatter GR. Regner.

- (3. 4448, M.Abt. 56/14785/33.) Der Inanspruchnahme bes öffentslichen Gutes durch die Herftellung eines Wetterdaches am Hause I. Rotenturmstraße 11—Ertlgasse 1 wird unter Einhaltung der in der Verhandlungssichrift vom 17. Ottober 1933 gestellten Bedingungen gemäß § 86, Absas 2, Punkt e, der Bauordnung für Wien zugestimmt und die vom Magistrat zu erteilende Baubewilligung gemäß § 133, Absas 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.
- (3. 31, BauA.Abt. XII/3891/33.) Der Herstellung einer Reonanlage als Berbezeichen vor der Baulinie an dem Hause XII. Meidlinger Hauptstraße 23/25, Einl. 72, Grundbuch Unter-Meidling, wird gemäß § 86, Absat 2, Bunkt 6, der Bauordnung für Wien unter Einhaltung der in der Verhandlungsschrift vom 13. September 1933 gestellten Bedingungen zugestimmt und die hiefür vom Magistrat zu erteilende Baubewilligung gemäß § 133, Absat 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.
- (3. 4446, M.Abt. 56/14588/33.) Der Inanspruchnahme des öffentslichen Gutes durch die Herstellung eines Geschäftsportales beim Hause IX. Währinger Straße 48 wird unter Einhaltung der in der Berhandlungsschrift vom 9. Oktober 1933 gestellten Bedingungen gemäß § 86, Absat 2, Bunkt e, der Bauordnung für Wien zugestimmt und die vom Magistrat zu erteilende Baubewilligung gemäß § 133, Absat 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.
- (3. 41, M.B.A. XVIII/St/168/33.) Die vom magiftratischen Bezirksamt für den XVIII. Bezirk zu erteisende Bewilligung zur Herstellung einer Oelseuerungsanlage im Hause XVIII. Sternwartestraße 56, Einl. 3. 1574, Grundbuch Währing, wird unter den ausgestellten Bedingungen gemäß § 115, Absat 2, der Bauordnung für Wien, bestätigt, der Jnanspruchnahme des öffentlichen Gutes gemäß § 86, Absat 2, Bunkt d, der Bauordnung zugestimmt und die zu erteisende Baubewilligung gemäß § 133, Absat 2, der Bauordnung, bestätigt.
- (3. 32, M.B.A. XII/H/453/33.) Der vom magiftratischen Bezirksamt für den XII. Bezirk der Christine Ruffer mit Zustimmung der Liegenschaftseigentümer für die Durchführung des Umbaues auf der Liegenschaft Einl. 3. 189, Grundbuch Setendorf, zu erteilenden Baubewilligung wird wegen Nichteinhaltung der Baufluchtlinie im Grunde des § 9, Absat 4, der Bauordnung für Wien ausnahmsweise zugestimmt.
- (3. 39, M.B.A. XVIII/G/242/33.) Die für den Wohnhausbau der Cheleute August Gustav und Grete Slupetst und Frau Margit Gesner im XVIII. Bezirk, Ede Gersthofer Straße und Scheibenberggasse auf der Liegenschaft Einl. 3. 208, prod. Grundstüd 38/1, des Grundbuches Gersthof zu erteilende Baubewilligung wird gemäß § 133, Absat 2, der Bauordnung für Wien hinsichtlich der vorgesehenen Erker und des im öffentlichen Straßengrund herzustellenden Kohleneinwurssschachtes unter den in der Bauverhandlungsschrift vom 9. Oktober 1933 sestgesehten Bedingungen bestätigt.
- (3. 4445, M.Abt. 56/15542/33.) Die vom Magistrat zu erteilende Baubewilligung für die Errichtung einer Oelseuerungsanlage im Hause I. Bösendorferstraße 2—Kärntnerstraße 61 wird unter Einhaltung der in der Berhandlungsschrift vom 4. November 1933 gestellten Bedingungen gemäß § 115, Absat 2, der Bauordnung für Wien bestätigt, der Jnanspruchnahme des öffentlichen Gutes durch die Hersellung eines Füllschachtes für Heizell auf dem Gehsteig vor diesem Hause gemäß § 86, Absat 2, Punkt d, der Bauordnung für Wien zugestimmt und die dom Magistrat zu erteilende Baubewilligung gemäß § 133, Absat 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.



Österr. Siemens-Schuckert-Werke Techn. Büro: Wien, I., Nibelungeng. 15 (Siemenshaus)

- (3. 85, M.Abt. 46/7500/33.) Die Höherführung der auf den Liegensschaften Grundstücke 916/9 bis 916/12 in Einl. 3. 3812/III bis 3815/III zur Errichtung kommenden vier Wohnhäuser im III. Bezirk am Modenapark, an der Grimmelshausengasse, Baverngasse und Gottfried Keller-Gasse wird mit Rücksicht auf die Anwendung der Blockbauweise gemäß § 77, Absah 6, der Bauordnung für Wien genehmigt, der Errichtung von vier Kellereinwurfsöffnungen unter teilweiser Inanspruchnahme öffentlichen Gutes gemäß § 86, Absah 2, lit. d, der Bauordnung für Wien unter den in der Berhandlungsschrift des Magistrates gestellten Bedingungen zugestimmt und der Bebauungsplan unwesentlich abgeändert.
- (3. 91, B.A.A. XIII/6303/33.) Anlählich der vom magiftratischen Bezirksamt für den XIII. Bezirk zu erteilenden Baubewilligung für einen Stockwerksausdau auf der Liegenschaft XIII. Linzer Straße 478 wird gemäß § 9, Absat 4, der Bauordnung für Wien unter Einhaltung der in der Verhandlungsschrift vom 12. Oktober 1933 gestellten Bedingungen der Abstandnahme von der Verpssichtung zur Einhaltung der Fluchtlinien zugestimmt.
- (3. 54, M.B.A. XIX/K/489/33.) Die gemäß § 71 ber Bauordnung für Wien zu erteisende Bewilligung für den Zubau einer offenen Terrasse und die bauliche Umgestaltung einer bestehenden Terrasse am Wochenendhause auf einem Teil des gemeindeeigenen Grundstückes 324, Einl. 3. 197, Grundbuch Kahlenbergerdorf im XIX. Bezirk an der Kuchelauer Hasenstraße, wird unter den in der Bauverhandlungsschrift vom 24. November 1933 gestellten Bedingungen gemäß § 133, Absat 2, der Bauordnung für Wien bestätigt.
- (3. 55, M.B.A. XIX/B/299/33.) Die Zustimmung zur Abstandenahme von der Berpflichtung zur Einhaltung der Fluchtlinien beim Zubau auf der Liegenschaft XIX. Paradiesgasse 12, Konstr.=Nr. 105, Einl.= 3. 73, Grundbuch Unter-Döbling, wird unter den Bedingungen der Bauverhandlungsschrift vom 16. Rovember 1933, erteilt.
- (3. 56, M.B.A. XIX/A/81/33.) Die vom magistratischen Bezirksamt für ben XIX. Bezirk zu erteilende Bewilligung für den Umbau der Sti-Sprungschanze des Arbeiter-Turn- und Sportvereines auf dem Kobenzl auf dem gemeindeeigenen Grundstück 1006, Einl. 3. 408 des Frundbuches Grinzing, wird unter den in der Bauverhandlungsschrift

# JEDE VERSICHERUNG STÄDTISCHE VERSICHERUNGSANSTALT WIEN I. TUCHLAUBEN 8 TELEFON U 27-5-40

vom 21. November 1933 geftellten Bedingungen gemäß § 133, Abfat 2, ber Bauordnung für Wien beftätigt.

#### Berichterftatter BR. Unna Staufer.

(3. 33, B.B.A. XII/4210/33.) Die Baubewilligung für die Herstellung einer Niederschlagswässerableitung auf dem öffentlichen Gute Kat.Parz. 162/3 der Katastrasgemeinde Gaudenzdorf wird gemäß § 133, Absfat 1, der Bauordnung für Wien unter den in der Verhandlungsschrift vom 3. November 1933 gestellten Bedingungen erteilt.

#### Berichterftatter GR. Renner.

7 Bersonen werben gegen Erlag ber ihrem Aufenthalt und Gintommen entsprechenden Tage in ben Wiener heimatberband aufgenommen.

28 Personen wird gegen Erlag der ihrem Einkommen und Aufenthalt entsprechenden Taxe die Aufnahme in den Biener heimatwerband für den Fall der Erwerbung der öfterreichischen Bundesbürgerschaft zugesichert.

In 11 Fällen wird das Ansuchen um Aufnahme, beziehungsweise Zusicherung ber Aufnahme in den Wiener Heimatverband abgewiesen.

In 3 Fällen wird die vorgeschriebene Tage für die Aufnahme, beziehungsweise Zusicherung der Aufnahme in den Wiener Heimatverband berabgeseht.

In 5 Fällen wird bas Ansuchen um herabsehung ber Tage für bie Aufnahme, beziehungsweise Zusicherung ber Aufnahme in ben heimatverband abgewiesen.

In 25 Fällen wird die Aufnahme, beziehungsweise Zusicherung der Aufnahme in den Wiener Heimatverband widerrufen.

In 18 Fällen wird ber Antrag auf Ausgemeindung zur Kenntnis genommen.

In 2 Fällen wird von der Ausgemeindung bis auf weiteres Ab- ftand genommen.

In 1 Fall wird das Ansuchen um Abstandnahme von der Ausgemeindung abgelehnt.

Die Ausschußantrage ju nachstehenden Geschäftsftuden werben genehmigt und bem Gemeinberat vorgelegt.

#### Berichterftatter GR. Beiffer.

(3. 135, M.Abt. 54/2406/33.) Die mit dem Beschluß des Gemeinderates vom 18. Dezember 1931, Br. 3. 2686/31, über das im Plane Rr. 609 bezeichnete Gebiet an der Heiligenstädter Straße im XIX. Bezirk vershängte und im Amtsblatt der Stadt Wien Rr. 104 vom 30. Dezember 1931 kundgemachte Bausperre wird im Sinne des § 8, Absat 4, der Bausordnung für Wien auf die Dauer eines Jahres, das ist dis zum 30. Dezember 1934, verlängert.

#### Berichterftatter GR. Bermann.

- (3. 133, M.Abt. 54/2056/32.) Abanderung des Flächenwidmungsund Bebauungsplanes für Gebietsteile nordweftlich der Röntgengaffe im Siedlungsteilgebiet Rr. 24 und in den Kleingartenteilgebieten Rr. 6 und 7 am heuberg im XVII. Bezirk.
- (3. 134, M.Abt. 54/3564/32.) Abanderung und Ergänzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für den von der Salmannsdorfer Straße, dem Sulzweg, der Hameaustraße und der Kehlwerthgasse umschlossenen Baublock im XVIII. Bezirk.

#### Berichterftatter GR. Stubianet.

(3. 4447, M.Abt. 56/16149/33.) Die vom Magistrat zu erteilende Baubewilligung für die Errichtung einer Bedürsnisanstalt in der Gartenanlage an der Taborstraße, Kreuzung Kordwestbahnstraße, Grundstüd 4180/1, öffentliches Gut im II. Bezirk, wird unter Einhaltung der in der Verhandlungsschrift vom 16. November 1933 gestellten Bedingungen gemäß § 133, Absat 2, der Bauordnung für Wien bestätigt und hiefür die Barkschußbestimmungen aufgehoben.

# Allgemeine Nachrichten.

Statistische Daten über Wien für ben Monat Oftober 1933. (Mitgeteilt pon ber Magistratsabteilung für Statistik.)

(Witgeteilt von der Magistr	atsabteilung für Sta	ttiftit.)
	September 1933	Ottober 1933
~		1111
Trauungen von Wienern1)	1.179	1.144
bavon vor: bem fath. Geelforger .	810	827
ber politischen Behorbe	147	104
Erteilte Chedispense	181	208
davon vom beftehenden Cheband	108	145
	4.00	1 001
Lebendgeborene	1.085	1.091
a) Geschlecht: männlich	583	592
weiblich	502	499
b) Abstammung: ehelich	849	855
unehelich	236	236
c) Ort der Geburt :		
	944	960
Anftalt	141	131
Privatwohnung u. f. w	141	131
Totgeborene	29	29
Zongcovient		
Gestorbene	1.644	1.834
		926
a) Geschlecht: männlich	840	
weiblich	804	908
b) Ort des Todes:		
Anstalt	959	1.098
Privatwohnung u. s. w	685	736
c) letter ständiger Wohnort:	1011	1 004
in Wien	1.644	1.834
außerhalb	101	109
d) Alter: bis 5 Jahre	65	70
über 5 " 10 "	14	17
10 15	9	5
15 90	20	17
	81	79
, 20 , 30 ,	108	107
, 30 , 40 ,		
. , 40 , 50 ,	179	189
,, 50 ,, 60 ,,	282	331
über 60 Jahre	886	1.019
( e) Wichtigere Tobesarten:		
epidemische Krantheiten	14	22
Tuberfulose d. Atmungsorgane	153	167
	304	354
	84	94
Gehirnschlag		362
organische Herzkrankheiten .	282	
Arterienverkaltung	71	73
Lungen= und Rippenfellent-		
gündung	110	129
Altersschwäche	41	52
		10
Geftorbene Säuglinge	54	49
a) Geschlecht: männlich	25	24
weiblich	29	25
	30	30
		19
unehelich	. 24	
c) Alter bis zu einem Monat .	33	31
~ ""	070	095
Selbstmordhandlungen	256	235
u. 3w. t Selbstmorde	103	81
Selbstmordversuche	153	154
Binnenwanderung:		
Nach Wien von auswärts Bu-		
gewanderte	23.251	18.026

<sup>1)</sup> Trauungen in und außer Wien, wenn mindestens ein Brautteil seinen ordentlichen Wohnsit in Wien hat.

# Guido Rütgers, Wien

IX/, Liechtensteinstr. 20, Fernsprecher A-18-1-73

### Holzpflaster, Leitungsmaste, Eisenbahnschwellen

## N. RELLA & NEFFE, BAU-A.-G.

Wien, XIV., Mariahilfer Gürtel 39-41 Tel. R-39-5-80 Serie

Hoch- und Tiefbauten, Wasserkraftanlagen, Pfahlfundierungen nach eigenen Systemen

730

Konzernunternehmungen: In BELGRAD, BUDAPEST, PRAG und SOFIA.

	September 1933	Oltober 193
Aus Wien nach auswärts Ab=		
gewanderte	13.005	12.311
Konfeffionsänderungen	396	457
a) Austritte aus:		
ber fatholischen Rirche	260	287
ber mosaischen Ronfession .	36	40
b) Ronfessionslosigkeitserklärun-		
gen	146	132
Wichtigere anzeigepflichtige		
Infettionstrantheiten		
Scharlach	257	397
Diphtherie	238	356
Schafblattern	60	155

(Fortfegung folgt.)

#### Baubewegung

bom 16. bis 19. Dezember 1933.

#### Anfuchen um Baubewilligungen:

#### Reubauten:

19. Begirt: Einfamissenhaus, Leopold Steiner-Gaffe, Ginl. 3. 1013, Grinzing, von Sans Groß, Bauführer Wenzel Sarts, Bm. (T 71).

#### Um- und Bubauten und fonftige bauliche Berftellungen:

- 1. Begirk: Kanalauswechslung, Riemergasse 13, von Baruch Bais, Bauführer Ing. L. Meilich, Bm. (18244).
- " " Dedenauswechstung, Kohlmessergasse 6, von Hermann Frage, Bauführer Ing. Wilhelm Felder, Bm. (18249).
- " Bauabänderungen, Concordiaplat 5, von der Handelsaktiengesellschaft, Bauführer Ing. Gustav Orglmeister, Bm. (18352).
  - " Bergrößerung des Einstellraumes für Monosräder, Concordiaplat 4, von der Handelsaktiengesellschaft, Bauführer Ing. Gustav Orglmeister, Bm. (18351).
- " Wohnungsteilung, Kotenturmstraße 19, von der Gebäudeverwaltung der Bitwen- und Baisen-Societät des Wiener medizinischen Doktorenkollegiums, Bauführer Anton Trnka, Bm. (18370).
- " " Türabmauerungen usw., Schottenring 17, von der Gebäudeverwaltung Ing. Leo Wiener, Bauführer Frit Mahler, Bm. (18475).
- 2. Begirt: Wohnung und Umgestaltung einer Wagenremise in eine Garage, Sandelstai 346, von der Wiener Fleischhauers-Compagnie, Bauführer Georg M. Buwein, Bm. (18371).
- 3. Begirt: Türöffnung, Landstraßer Hauptstraße 120, von Frang Neubauer, Bauführer Urch. M. Schönberg, Bm. (18239).

- 3. Begirt: Ranalauswechslung, Rabehthstraße 10, von Ottokar und Friederike Iman, Bauführer Brüder Schwadron, Bm. (18302).
- " Bohnungsteilung, Schützengaffe 1, von Franz Blum und Aloifia Köd, Bauführer hans Bleber, Mm. (18304).
- " Durchgang, Esteplat 3, von der Pallavicinischen Zentraldirektion, Bauführer Megander Zeeh, Bm. (18375).
- 4. Begirt: Bauabanderungen, Taubftummengaffe 15, bon Jacques Mmulh, Bauführer Johann Beber, Bm. (18253).
  - " Kanalumbau, Starhemberggaffe 35, von Gottlieb Wiesner, Bauführer Julius hirnschrodt, Bm. (18480).
- 5. Begirf: Türvermauerung, Rleine Reugaffe 17, von Dr. Sans Badhaus, Bauführer Otto Beer, Bm. (18353).
- " Turen, Franzensgaffe 18, von der Reithoferschen hausverwaltung, Bauführer Rudolf Denk, Bm. (18362).
- 6. Begirt: Dedenauswechflung, Ballgaffe 4, Bauführer Ing. Karl Beiner, Bm. (18376).
- " Bretterhütte, Ballgaffe 33/35, von Billibald Mang (18252).
- 7. Bezirk: Türdurchbruch und Türvermauerung, Reubaugasse 8, von Arch. Ernst Löbl, Bauführer Ferdinand Schindler, Bm. (18306).
- " " Arbeitsräume in Wohnungen, Neubaugasse 3, von Karl Steiner & Alfred Abelberg, Bauführer Zivilarchitekt und technischer Kat Johann & Hans Miedel, Bm. (18374).
- " Magazin, Bestbahnstraße 8, von Fr. Beiler, Bauführer Ing. G. Orglmeister, Bm. (18479).
- 8. Begirt: Kanalauswechslung, Lenaugaffe 14, vom Berein "Boltshaus Josefftadt", Bauführer Mois Emil Uhlirsch, Bm. (18365).
- 9. Begirt: Pfeilerauswechslung, Bahringer Strafe 50, von Ferdinand Bed (18240).
- 19. Begirt: Dachausbau für Garagevergrößerung, Schreiberweg 92, von Raroline Roffner, Bauführer B. hartl, Bm. (Sch 252).
  - Einfriedung, Brechergaffe 3, von Dr. Arnstein, Bauführer Ing. Soppe, Bm. (C 64).

#### Abbruch von Baulichfeiten:

19. Bezirk: Wohnhaustrakt, Hardtgasse 20, von der Aktiengesellschaft Ign. & J. Kuffner, Bauführer Adolf Micheroli, Bm. (H 493).

#### Abanderung von Liegenschaftsgrengen:

#### Grundabteilungen:

- 13. Begirt: Einl. 3. 509, Grundftud 370/2, 370/4, Speifing, von Unnh und Josef Bogtmann (18379).
- 20. Begirk: Einl. 3. 2567, 1462, 2577, 1463, Brigittenau, von Ing. Friedrich Bahlberg (18378).

# Ansuchen um Befanntgabe (Ausstedung) von Fluchtlinien und Höhenlagen wurden überreicht:

19. Begirt: Ginl. 3. 541, Ober-Siebering, von 2. Soller (3141).

20. Begirf: Ginl. 3. 2567, 1462, 2577, 1463, von Ing. Friedrich Wahlsberg (18377).

#### Arbeiten und Lieferungen.

Die Behelfe (Plane, Profile, Ausnaße, Kostenanschläge, Bedingnisse usw.) können, falls nicht etwas anderes angegeben ist, in der betreffenden Magistratsabteilung während der gewöhnlichen Amtsstunden eingesehen werden. — Die Bedingnisse können, insosern sie überhaupt verküussich sind, bei der städtlichen Hauptlasse zu den sestgeschten Preisen bezogen werden. — Die Andote sind in der in den Bedingnissen vorgeschriebenen Form zu überreichen. — Auf verspätet einlangende oder nicht vorschriftsmäßig abgesaßte Andote wird keine Rücksicht genommen. — Der Gemeinde bleibt die freie Auswahl unter den Bewerbern, aber auch die Ablehnung aller Andote gewahrt. — Rähere Auskünste werden in der betreffenden Magistratsabteilung erteilt.

#### Anbotausschreibungen.

M.Abt. 31, 2450/1933.

Erneuerung ber Fugenverbrämung im Bahringerbachtanal

n ber Bähringer Straße burch bie Semperstraße, Krühnergasse im XVIII. Bezirk und burch bie Achauergasse bis zur Lustkandlgasse im IX. Bezirk.

Rostenerfordernis für die Baumeisterarbeiten 7396 S (Tarifpreise 1932).

Anbotverhandlung am 2. Jänner 1934, 10 Uhr, in ber M.Abt. 31, VII. Hermanngasse 24—28, 2. Stiege, 2. Stod.

#### Ralenbarium.

Die in Klammern beigesette Bahl bezeichnet jenes Seft des Umtsblattes, in bem die Unbotausschreibung ausführlich enthalten ift.

- 21. Dezember, 9 Uhr. (M.Abt. 34a.) Laufende Bauleiftungen für die Erweiterung und Erhaltung der Wasserverteilungs= und Betriebsanlagen (Stabtrohrnet) der städtischen Wasserwerke in Wien und Mauer bis 31. Dezember 1934 (Heft 9:).
- 21. Dezember, 10 Uhr. (M.Abt. 34 a.) Laufenbe Bauleistungen für bie Herstellung und Erhaltung ber Abzweigleitungen ber städtischen Basserverke in Wien bis 31. Dezember 1934 (Heft 97).
- 27. Dezember, 10 Uhr. (M.Abt. 31.) Inftanbsetungsarbeiten im Ottakringerbach-Kanal in ber Lerchenfelder Straße, von der Reubeggergaffe bis zur Auerspergftraße, im VII. Bezirk (Seft 100).
- 2. Jänner 1934, 10 Uhr. (M.Abt. 31.) Erneuerung ber Fugenverbrämung im Bähringerbachkanal in ber Bähringer Straße burch die Semperstraße, Krütznergasse im XVIII. Bezirk und burch die Achauergasse bis zur Lustkandlgasse im IX. Bezirk (Heft 101).

#### Kundmachungen.

M.Abt. 42/3598/31.

Bien, am 15. Dezember 1933.

Heberbefchau des in das Wiener Gemeindegebiet eingeführten Fleisches.

Auf Grund der §§ 77 und 111 der Berfaffung der Bundeshauptsfadt Wien vom 10. November 1920, in der Fassung des Landesgesethlattes für Wien Nr. 14 von 1928 mit den durch die Gesethe vom 20. Dezember

1929, L.G.Bl. für Wien Rr. 1 von 1930, und vom 3. Juli 1931, L.G.Bl. für Wien Rr. 41, sich ergebenden Aenberungen, wird angeordnet:

#### § 1.

Alles in das Wiener Gemeindegebiet in rohem ober zubereitetem Buftand eingeführte und zum Berkauf ober zur gewerbsmäßigen Berarbeitung bestimmte Fleisch von Schlacht- und Stechvieh ift ber amtstierärzlichen Ueberbeschau zu unterziehen.

Als Fleisch im Sinne dieser Kundmachung sind alle nach ber Schlachtung für den Genuß als menschliches Nahrungsmittel verwendbaren Teile des Schlacht- und Stechviehs (Rinder, Büffel, Kälber, Pferde, Esel, Maultiere, Maulesel, Fohlen, Schafe, Lämmer, Ziegen, Kite, Schweine, Ferkel) und die daraus hergestellten Erzeugnisse, soferne sie zum menschlichen Genusse bestimmt sind, zu verstehen.

#### 8 9

Für solches Fleisch inländischer Herkunft ist ein Beschauschein, für ausländisches bas vorgeschriebene Ursprungszeugnis beizubringen.

Außerdem ist für die aus rohem Schweinefleisch hergestellten Lebensmittel, die zum Genuß in ungekochtem oder ungebratenem Zustand bestimmt sind, wie Rohwürste (Wettwürste und dergleichen), Bestsälerschinken und bergleichen, noch eine amtliche Bestätigung zu erbringen, daß die Baren aus amtlich untersuchtem und trichinenfrei besundenem Schweinefleisch hergestellt sind.

Ohne Beschauschein ober Ursprungszeugnis nach Wien eingebrachtes Fleisch wird wie unbeschautes behandelt.

§ 3.

Alles Fleisch im Sinne bes § 1 ift unverzüglich zur Ueberbeschau zu bringen.

Die Ueberbeschau wird in nachstehenden Untersuchungsftellen vor- genommen:

- 1. Zentralviehmarkt St. Marz, Jung= und Stechviehhalle III., St. Marz,
- 2. Großmarkthalle, Abteilung für Fleischwaren, III., Borbere Bollamtöftraße 17,
- 3. Schlachthof Meibling, XII., Spittelbreitengaffe 21,
- 4. Kontumaganlage (Fleifch von Ginhufern),
- 5. Kühllagerhaus ber Stadt Wien, II., Handelskai, und Kühllagerhaus ber 1. öfterreichischen Aktiengesellschaft für öffentliche Lagerhäuser, II., Franzensbrückenstraße 17 (für Waren, die bort eingelagert werden).

Die Ueberbeschau wird an Werktagen von 7 bis 16 Uhr, an Sonns und Feiertagen von 8 bis 12 Uhr vorgenommen.

Ausnahmsweise kann die Ueberbeschau auf Ansuchen, das bei ber M.Abt. 43 (Beterinäramt) einzubringen ift, auch in anderen öffentlichen oder privaten Betrieben und Anstalten vorgenommen werden.

8 4

Das bei der Ueberbeschau tauglich, minderwertig oder bedingt-tauglich befundene Fleisch wird durch einen Stempel in roter Farbe gekennzeichnet.

Es wird gefennzeichnet:

Taugliches Fleisch burch einen treisrunden Stempel, minderwertiges Fleisch durch einen dreieckigen Stempel, bedingt-taugliches Fleisch durch einen quadratischen Stempel.

Jeder Stempel hat die Borter "Gemeinde Bien und das Namenszeichen des Beschautierarztes zu führen.

Chenfo wird jeder Beschauschein und jedes Ursprungszeugnis mit bem entsprechenden Stempel verseben.

Bei Fleischwaren, an denen der Stempel nicht angebracht werben tann, beschränkt fich die Abstempelung auf die Begleitbokumente.

Die Entfernung bes Stempels vom Fleisch vor bem Berkauf oder der gewerbsmäßigen Berarbeitung ift verboten.

§ 5.

Bor Durchführung der amtlichen Ueberbeschau barf Fleisch im Ginn bes § 1 nicht feilgeboten, verkauft ober verarbeitet werben.

8 6.

Für die Bornahme der Ueberbeschau find die jeweils feftgesehten Gebühren ju entrichten.

\$ 7.

Uebertretungen der §§ 1, 3, 4 und 5 werden unbeschabet einer gerichtlichen Berfolgung gemäß § 111 der Berfassung der Bundeshauptstadt Wien vom 10. November 1930, in der Fassung des Landesgesethblattes für Wien Ar. 14 von 1928 an Geld bis zu 200 S oder mit Arrest bis zu 14 Tagen bestraft.

§ 8.

Diefe Rundmachung tritt am 2. Jänner 1934 in Rraft.

Gleichzeitig verliert bie Magiftratsfundmachung vom 26. September 1922, M.Abt. 43/4251/22, ihre Birtfamkeit.

Bom Biener Magiftrat, Abteilung 42, im felbftandigen Birfungsbereich.

#### Berpachtung ber Gemeindejagd im XIII. Begirt.

M.B.A. XIII./7/92/33.

Bien, am 9. Dezember 1933.

Gemäß den §§ 15, 19 und 20 des Wiener Jagdgesetes vom 8. Dezember 1902, L.G.BI. Rr. 22/1903, wird die Verpachtung der Jagd auf dem füblich des Wienssufges gelegenen Teil des XIII. Bezirkes im Wege der öffentlichen Versteigerung ausgeschrieben.

Die Bersteigerung sindet am Samstag, den 30. Dezember 1933 um 9 Uhr vormittags im magistratischen Bezirksamt für den XIII. Bezirk, hietinger Kai 1, 2. Stock, Zimmer 4, statt.

Die Berpachtung erfolgt für die Zeit vom 1. Jänner 1934 bis 31. Dezember 1938. Der Ausrufspreis für den Jahrespachtschilling beträgt 120 S (einhundertzwanzig Schilling).

Interessenten haben vor der Bersteigerung ein Badium von 100 S in barem ober in Form eines mindestens auf diesen Betrag lautenden Einlagebuches der Zentralsparkasse der Gemeinde Wien zu erlegen.

Die weiteren Bersteigerungs= und Berpachtungsbedingungen können im magistratischen Bezirksamt für den XIII. Bezirk (Einreichungsprotokoll) innerhalb der Amtsstunden dis zum Tage der Bersteigerung eingesehen werden. Die Pachtung wird dem Höchstbietenden zugeschlagen, wobei jedoch Andote solcher Personen, die gemäß §§ 17 und 18 des Wiener Jagdegesets von der Pachtung ausgeschlossen sind, außer Betracht kommen. Bur Pachtung werden Personen, die gemäß § 40 des Wiener Jagdgesetes von der Erlangung der Jagdkarte ausgeschlossen sind, nicht zugelassen.

Sollte aus irgend einem Grunde im Sinne der Beftimmungen des Wiener Jagdgesehes ein Zuwachs oder Absall am Gemeindejagdgebiete eintreten, so erfährt der bei der Bersteigerung erzielte Pachtschilling eine Erhöhung oder Herabsehung im Berhältnis des Zuwachses oder Absalles.

Magistratisches Bezirksamt für den XIII. Bezirk im selbständigen Birkungsbereich.

### Gintragungen in den Erwerbsteuerkatafter.

Gewerbeunternehmungen.

7. Dezember 1933.

(Fortfetung.)

Kirschenhoser Karl, Glaser, XVI. Ottakringer Straße 107. — Lenhart Richard, Handelsagentur, XVII. Anderg. 11. — Levai Franz Kurt, Garasgierung von Krastsahrzeugen, XX. Klosterneuburger Straße 72/74. — Loos Hermann, Alleininhaber der Firma Funke & Loos, Handel mit Galanteries, Bisouteries und Lederwaren, VII. Kirchengasse 19. — Mikeschla Otto, Lebensmittelhandel, mit Ausschluß der im § 38, Absah 5, der Gewerbeordnung genannten Artikel, insbesondere des Flaschenbieres, XXI. Schwarzladenau, Rudolf Schwarz-Plah 24. — Rovotnh Anton, Erzeugung von Teppichen,



Elektromotoren- und Apparate-Bauanstalt

# Ing. Franz Machek

Wien, VI., Linke Wienzeile 178 Tel. B-20046

Fabrikation elektrischer Maschinen für Gleich-, Wechselu. Drehstrom. Transformatoren, Apparate u. Schalttafeln Ausführung kompletter elektrischer Hoch- und Niederspannungs-Anlagen, Prompte Ausführung v. Reparaturen

XVI. Burlitzergase 33. — Rußbaumer Josef, Kleinhandel mit Brennmaterialien, VII. Reusstistgase 27. — Beter Christine, Christbaumhandel, XVI. Friedmanngase, vor dem Haus Kr. 14. — Bojar Ferdinand, Damentseidermacher, II. Obermüllnerstraße 6. — Prohasta Josef, Tiershandel, XII. Schonbrunner Straße 199. — Schissmann Max, Weber, XVI. Lorenz Mandl-Gasse 24. — Spiz Eugenie, Dandel mit Textils, Wäsches, Wirts und Kurzwaren, XVI. Ottakringer Straße 41. — Stierler Chipabeth, Alleininhaberin der Firma Norbert Stierler, Wäschewarenerzeugung, VI. Mariahilser Gürtel 18. — Wakesreiter Luise, Fragnergewerbe, XVII. Heuberg, Siedlung Köntgengasse 39. — Weigl Istor, erwerbsmäßig betriebenes Inkasso von Rechnungen und offenen Buchsorberungen in Handelsgeschäften im Sinne des Art. 273, Absas 1, des Handelsgesehduches, XVIII. Schopenhauerstraße 21. — Wildenauer Franz, Fleischhauer, XVII. Sandleitengase 62. — Wittmann Josef, Gastwirt, VII. Reustistgase 83. — Blatess (Slatew) Iwan, Großhandel mit Obst und Gemüse, VI. Linke Wienzeile 88.

#### 9. Dezember 1933.

Bostowig Ebitha, Sandel mit altem Gifen, XVI. Arnethaaffe 77. - Dufet Jatob, Lebensmittel- und Ronfummarenhandel, beichränkt, XVI. Berchenfelder Gürtel 33. - Ernft Josef, Lebensmittelhandel, mit Musichluß der im § 38, Abfat 5, der Gewerbeordnung angeführten Artitel, insbesondere des Flaschenbieres, III. Berlangerte Landstrager Sauptftrage Rr. 4. - Feigelfeld Theobald, Berfonentransport mit dem Blagfraft= wagen 2036, I. Rohlmeffergaffe 2-8. - Findeis Josef, Bader, XXI. Brunner Strafe 115. - Anezouret Belene, Bandel mit Saushaltungsartifeln, mit Ausschluß der im \$ 38, Abfat 5, der Gewerbeordnung aufgegählten Waren, XXI. Siedlung an der Berasborfer Strage, Gruppe III, Grundftud 5 (Schippergaffe 2). - Rolanda Bedwig Raroline, Rleider= machergewerbe, XVIII. hildebrandgaffe 13. — Reumann Julius, Alleininhaber ber Firma S. Friedel & Romp., Bapiergroßhandel und Bapiertonfettion, IX. Rolingaffe 8. - Schiefl, richtig Schuffel Marie, Stridund Wirtwarenerzeugung, XX. Wallenfteinftrage 13. - Schober Maria, Uebernahme jum Chemischputen, Appretieren und Bajcheputen und Farben, lettere für fremden Ramen und auch fremde Rechnung, IX. Liechtensteinstraße 2. - Beil Felice, Rleibermachergewerbe, I. Reuer Markt 1. - Wintermage Berta, Alleininhaberin der Firma B. Bintermahr & Romp., fabritsmäßige Erzeugung von Drahtgeflechten, Draht= gittern, Sieben und Schlofferwaren, XIII. Suttelborfer Strafe 176.

#### 11. Dezember 1933.

Untal Jojef, Erzeugung von Papierfaden und Papierhulfen für Apothekerwaren, X. Lagenburger Strafe 84. — Beder Ludowita, Butereiübernahme, IX. Sorlgaffe 4. - Emald Louife, Barenhandel, mit Ausschluß von Lebens- und Futtermitteln und jener Artikel, beren Berkauf an eine besondere Bewilligung (Rongeffion) gebunden ift, VIII. Florianis gaffe 5. - Fleischmann Julius, Sandelsagentur, IX. Gechsichimmelgaffe 9. - Friedl Josef, Uebernahme von Bafche und Rleibern zum Bafchen, Buten und Chemischputen sowie Betrieb einer eleftrischen Bajcherolle, V. Bogessanggaffe 3 a. — Gans Albine, Fleischverschleiß, XVIII. Johann Nepomut Bogl-Plat, Markt, Stand 7. — Geppert Hans, Gaftwirt, XVII. Rlampfelberggaffe 14. - Sala Bauline, Damentleidermachergewerbe, V. Rettenbrudengaffe 15. - Beinge Leopold, Frijeur, IV. Johann Strauß-Gaffe 31. — Langkammer Otto, Gemischtwarenhandel, IV. Favoriten= ftraße 18. — Rajding Ajant Edward, Sandelsagentur, II. Zirkusgaffe 35. — Otth Karl, Friseur und Raseur, VIII. Lerchenfelber Straße 50. -Bilpel Rlara Edith, Bemalen von Stoffen, II. Czerningaffe 19. - Reifid Emil Otto, Handel mit Pfaidlerwaren, VIII. Lerchenfelder Straße 148.

— Renner Ludwig, Alleininhaber der Firma Franz & Ludwig Kenner, Anstreichergewerbe, V. Siebenbrunnengase 13. — Renner Ludwig, Alleininhaber der Firma Franz & Ludwig Kenner, Zimmermalergewerbe, V. Siebenbrunnengasse 13. — Schick Alois Eduard, Handel mit Parsumerien und Haushaltungsgegenständen, VIII. Stodagase 15. — Seeböck Johann, Fragner, VIII. Laudongasse 51. — Stettmaier Alfred, Alleininhaber der Firma Ig. Heller, sabritsmäßige Erzeugung von landwirtschaftlichen Bedarfsartiteln und Geräten sür Weinbau und Kellereiwirtschaft, II. Engerthstraße 203/205. — Ullmann Mar, Trödler, XI. Simmeringer Hauptstraße 135. — Zirl Cäcilia, Christbaumhandel, IV. Phorusplaß.

#### 12. Dezember 1933.

Baradiefer Robert, Sandel mit Radio- und Glettromaterial, Autobestandteilen, Grammophonen und Schallplatten, XVII. Bernaljer Sauptftrage 96. - Friedmann Unna, Strid- und Birtwarenerzeugung, V. Leitgebgaffe 2. - Frit Bauline, Chriftbaumhandel, IV. Reffelpart. - Gruber Maria, Sandel mit Parfumerien, Toilettewaren, Bajch= und Saushaltungsartifeln, Papier-, Birf-, Strid-, Rurg-, Leber-, Galanterie- und Bijouteriewaren, XV. Alliogasse 24. - Ortlieb Friedrich, Gemijchtwarenhandel, X. Hernblgaffe 5. - Oteenasef Bengel, Schuhmacher, XVI. Ropp= ftrage 78. - Pfeifer Juliane, Berfauf von Giern, Butter, Margarine, Schmalz und Sulfenfrüchten, XVI. Brunnengaffe, Martt, Stand 162. — Botornh Wilhelm, mechanische Strickerei, XVII. Springgaffe 7. — Schröttner Ludmilla, Ronditoreiwaren- und Fruchtfäfteverschleiß, XVIII. Bahringer Strafe 123 (Gris-Rino). - Schumeth hermine, Obft- und Gemufehandel, XIV. Meifelmartt, Stand 105. - Steinbrecher Bertha, gewerbemäßige Uebernahme von Beftellungen auf Bafch- und Bugarbeiten im fremben Namen und auf fremde Rechnung, sowie Betrieb einer elektrischen Bajcherolle, XIX. Barawigfagaffe 4. - Steiner Bernhard, Fleischhauer, XIX. Billrothftrage 14. - Suwald Alois, Sandelsagentur, V. Margaretengürtel Rr. 24-34. - Swoboda Rudolf, Sandel mit Bapier-, Schreib-, Beichenund Rurzwaren sowie mit Bureauartifeln, IV. Argentinierstraße 4.

#### 13. Dezember 1933.

Bous Jojef d. J., Riemer, XVI. Bilbelminenftraße 36. - Frank 3ba, Buderbadergewerbe, XVI. Lienfeldergaffe 54. - Rollhammer Maria, Lebensmittel= und Konfummarenhandel, XVII. Hormahrgaffe 38. - Offene Sandelsgesellschaft Ropetty & Romp., Sandelsagentur, I. Zelinkagaffe 13. - Rragl Frang, Alleininhaber ber Firma Frang & Rarl Rragl, Gemijchtwarenhandel, I. Röllnerhofgaffe 3. - Lauer Abele Marie, Sandel mit Lebensmitteln und Artifeln bes Saus- und Ruchenbedarfes, mit Ausschluß ber im § 38, Abfat 5, ber Gewerbeordnung angeführten Baren, insbefondere bes Flaschenbieres, XIII. Linger Strafe 204. — Libert Otto Friedrich, Bajchewarenerzeugung, XII. Schönbrunner Strafe 259. -Mrafet Roja, Marktviktualienhandel, X. Biktor Adler-Blat, Stand 69. -Oberft Stephanie Aloifia, Sandel mit Lebensmitteln und Konfumwaren, mit Ausnahme ber im § 38, Abjat 5, ber Gewerbeordnung aufgegählten Baren, insbesondere des Flaschenbieres, VII. Seidengaffe 35. - Orlitta Gertrude, Sandel mit Godamaffer, Randiten und gebratenen Raftanien, II. Ausstellungsftraße — Berbindungsbahnviaduft, Stragenftand. — Dr. Ritter Ernft, gewerbsmäßiger Betrieb eines Intaffobureaus, II. Taborftraße 41. — Roth Rarl, Sandelsagentur, I. Wipplingerftraße 3. — Stalnyt Bittor, Alleininhaber ber Firma Gtalnyt, Wanjet & Romp., Sandel mit Majdinen, Bertzeugen, Metallwaren und Metallen, I. Frehung Mr. 6. - Tomaber Moifia, Sandel mit Dichtungsmaterialien, Farben und Laden im großen, I. Gauermanngaffe 4. - Offene Sandelsgefellichaft Rudolf Baniet, Sanbel mit Saus- und Rüchengeräten, I. Sober Markt 5.

#### 14. Dezember 1933.

Franz Geisberger & Söhne, sabriksmäßige Erzeugung von Schlössern und Möbelbeschlägen, XIII. Linzer Straße 163. — Gittenberger Rudolf, Tischler, XII. Grieshosgasse 9. — Haider Rosa, Bersonentransport mit dem Platktrastwagen Ar. 722, X. Süd- und Ostbahnhof. — Kreisl Maria Josefa, Berschleiß von Zuderbäderwaren, Kanditen, Sodawasser, Fruchtsäften, Marmeladen und Gefrorenem, XII. Meidlinger Hauptstraße

Nr. 30. — Kufenberger Maria Magdalena, Wäßcher= und Wäscheputersgewerbe, XII. Tivoligasse 39. — "Lumag", Kinderwagensabritsgeseusgest m. b. H., sabritsmäßige Erzeugung von Fahrrädern und deren Bestandeteilen, VII. Wimbergergasse 33. — "Metropol", Autovertehrs= und Garagesgeseuschaft m. b. H., Personentransport mit dem Plagtrastwagen 1260, XV. Westbahnhof — Mariahilfer Gürtel. — Müller Anna, Wäscherei= und Putereinvernahme, nebst Betrieb einer eletrischen Wäscherolle, XVII. Antonigasse 69. — Apedopytalsti Stanislaus Franz, Schuhmacher, XII. Albrechtsbergergasse 26. — Pittner Gustav, Strick= und Virtwarenerzeugung, VII. Bandgasse 5. — Kuzsicha Helene, Bittualienhandel, XII. Meidlinger Hauptstraße 43. — Satzhauer Josef, Strick= und Wirtwarenerzeugung, VII. Reubaugasse 44. — Thiersseld Wargarete, Spielwarenerzeugung, III. Matthäusgasse 6. — Bedera Franz, Schuhmacher, X. Dueuenstraße 41. — Simon Wang, ossen Pandelsgeseuschaft, Fleischhauergewerbe, III. Größmarkthalle.

#### 15. Dezember 1933.

Stammerling Maximilian, Informationsbureau zum Zwede der Austunftserteilung über die Kreditverhältnihe von Firmen, von Gewerbetreibenden, welche keine Firma führen, jowie von anderen Personen, soferne diese Austünfte zu geschäftlichen Zweden verlangt werden, II. Austellungsstraße 7. — Kah Hermine, Lebensmittels und Konsumwarensverschleiß, beschränkt, XVI. Lerchenselder Gürtel 15. — Lippert Margastete, Kassechengewerbe, VI. Morizgasse 13. — Masten Marie, Kanditenverschleiß, VI. Amerlingstraße 15. — Wüller Karl, Erzeugung von chemischtechnischen und chemischswertischen Produkten, VIII. Lange Gasse 10. — Steczowicz Karl, Alleininhaber der Firma Wichael Steczowicz, Fleischverschleiß, III, Großmarkthalle, Abteilung für Fleisch, Stand 59. — Wiener Marie, Gastwirtsgewerbe, II. Prater Dauptallee 8. — Zernegg Ludwig Johann, Versandbuchhandel im großen ohne ossens Ladengeschäft, beschränkt auf die von der Darknell Publication in New York vertriebenen Werte, VI. Theobaldgasse 19.

#### 16. Dezember 1933.

Cvach Ludwig Josef, Sandel mit Christbaumen, XII. Riederhof= ftrage 14. — Dittrich Maria, Buderbaderwaren=, Randiten=, Sodamaffer= und Fruchtfästeverichleiß, XVII. hernalfer hauptstraße 173. - Gidberr Matthias, Chriftbaumhandel, II. Seinestraße, beim Beinepark. — Glifchberger Anna, Gemischtwarenhandel, XVI. Johann Nepomut Berger-Blat Ar. 11. — Ellinger Sans, Sandelsagentur, II. Ausstellungsftraße 45. — Fiser Stephanie, Berichleiß von Konditoreiwaren und Fruchtfäften, XVII. Wattgaffe 84. — Gottbenker Eljasz (Elias), Sanbelsagentur, XX. Jägerftrage 16. - Solbermann Josefa, Biftualienhandel, VI. Gumpendorfer Strafe 136. — Jarah Felig, fabritsmäßige herftellung bon Wegenftanben und Ausführung aller Arbeiten für vollständige Wohnungseinrichtungen und Innendeforationen, IV. Pring Eugen-Strafe 70. - Jiffa Unna, Gemischtwarenhandel, X. Triefter Strage 100 (Berf IV). - Stangels maier Rudolf, Gemischtwarenhandel, XVI. Ludo hartmann-Plat 5. -Staftka Matthias, Fragner, XVIII. Alsegger Straße 85. — Suchn Ida, Lebensmittel- und Konfumwarenhandel, beschränkt, XVII. Kalvarienberggaffe 11. - Trenker Unna, Lebensmittel- und Konfumwarenhandel, beschränft, XVII. Beggigaffe 72. — Wagesreiter Johanna, Marktviktualienhandel, XVIII. Kutichkergaffe, Markt, Stand 84. - Bolf Friedrich, Mechaniker, Brigittenauer Lande 46.

# Neuchatel Asphalte Co.

Wien, I., Bösendorferstraße 6

Fernsprecher U-46-2-63 Drahtanschrift: Neuchatelasfalt Wien Ausführung von Straßenarbeiten aller Art für Stadt- und Landstraßen wie Stampf- und Gußasphalt-Straßendecken, Basaltino, ferner alle neuzeitlichen Straßenbeläge im Misch-, Tränk- und Strichversahren mit Asphalt und Teer, heiß und kalt, sowie Betonstraßen: Pflasterungen in jeder Bauweise.

Beratung, Voranschläge kostenlos. 751